



Herzlich  
Willkommen!



Die **Spielgemeinschaft Thalfang/ Berglicht** mit seinen beiden  
Seniorenmannschaften heißen Sie und Euch  
mit der ersten Ausgabe 2019 unserer Stadionzeitschrift „SEPP1“  
auf dem Kunstrasen in Thalfang herzlich willkommen!



Wir begrüßen zu dem Heimspiel unserer Mannschaft unsere Gäste aus  
**Morscheid** mit ihren Trainern, den Schiedsrichter sowie alle Zuschauer  
recht herzlich und wünschen allen Sportfreunden  
spannende und schöne Momente auf unserer Sportanlage!

**Elektrofachgeschäft • Hausgerätekundendienst  
Elektroinstallation**

Beratung • Planung • Ausführung



**ELEKTRO  
VOCHTEL**

Hauptstraße 7 a • 54424 Thalfang  
Telefon (0 65 04) 91 42 - 0 • Fax 91 42 - 42



Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip

*Kein Stress, keine Probleme, keine offenen Wünsche.  
Mit der Finanzierung meiner Bank lassen wir es uns gut gehen.*

[www.vr-bank-hm.de](http://www.vr-bank-hm.de)



VR-Bank  
Hunsrück-Mosel eG



[www.erbeskopfmarathon.de](http://www.erbeskopfmarathon.de)

14. Juli 2019





**Heizungsbau  
Hürtgen** G m b H

**Wasser · Wärme · Service**

54424 Thalfang · Tel. 0 65 04 / 4 35  
info@heizungsbau-huertgen.de



**Augenoptikermeister**

Bahnhofstraße 13  
54424 Thalfang  
Telefon (0 65 04) 99 13 48

**Achtung Kontaktlinsenträger**

**weiche Monatslinsen extra günstig**

**alle Hersteller - ein Preis**

**Bei Nachkauf bitte Packung mitbringen**

# Grußwort

Liebe Sportfreunde,

ich darf Sie herzlich zum Pflichtspielauftakt im Jahr 2019 hier in Thalfang begrüßen. Unserer Mannschaft verbleiben noch 10 Spiele um den Abstieg abzuwenden und endlich zu zeigen, dass mehr in ihr steckt, als in den letzten Wochen präsentiert wurde. Mit Morscheid wartet heute gleich zu Beginn ein Konkurrent im Abstiegskampf. Mit einem Sieg heute hat die Mannschaft die große Chance näher an die Konkurrenz heranzurücken und wichtiges Selbstvertrauen zu tanken. Selbstvertrauen, dass für einen Erfolg in der Mission Klassenerhalt unabdingbar ist. Bei dieser Aufgabe helfen werden zukünftig Marcello Roth und Felix Paul (Interview im Innenteil). An dieser Stelle wünsche ich den beiden viel Erfolg im Trikot unserer SG.

Auch neben diesen Transfers liegt ein ereignisreicher Winter hinter den Sportfreunden.

Als erstes gilt es hier natürlich die Gründung der JFV Hunsrück – Hochwald zu nennen. Durch den Zusammenschluss von 15 Vereinen, kann unseren Nachwusfußballern stets der bestmögliche Trainings- und Spielbetrieb gewährleistet werden. Über kurz oder lang wird auch unserer 1. Mannschaft von diesen gut ausgebildeten Spielern profitieren. Nachhaltig kann ein Verein nur Erfolg haben, wenn er stetig Eigengewächse integriert. Eine Fakt dessen sich unsere SG bewusst ist und auch seit 2 Jahren gelebt wird.

Desweiteren gelang es unserem Vorstand endlich nach zähem Ringen das nötige Pflegeequipment für unsere Sportanlage zu erwerben. Ich hoffe, dass uns dadurch unser Kunstrasen noch lange erhalten bleibt.

Leider muss an dieser Stelle auch über negative Entwicklungen berichtete werden: Unser Trainer Ansgar Reimann steht ab April nicht mehr als Trainer der 1. Mannschaft zur Verfügung. Grund hierfür ist, dass Ansgar aufgrund beruflicher Veränderungen die nächsten Monate in Hamburg verbringt. An dieser Stelle möchte ich mich im Namen der Mannschaft bei Ansgar für seine leidenschaftliche Arbeit in den letzten Monaten bedanken. Wir geben alles dafür, dass wir ihm in den nächsten drei Spielen einen gebührenden Abschied bereiten.

In diesem Sinne wünsche ich uns heute ein spannendes und faires Spiel!

Niklas Bollig  
Pressewart

**Fahrschule**  
**G. STUTZENBERGER**



Ausbildung in den Klassen:  
A1, AB, AU, B, BE, L, M, S  
und Mofa

**Wir wünschen viel  
sportlichen Erfolg!**

Telefon: 0 65 04 / 15 36  
[www.stutzenberger.de](http://www.stutzenberger.de)

**Die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.  
bedanken sich bei allen Zuschauern,  
Freunden, Gönnern und Sponsoren,  
die den Verein tatkräftig und verlässlich  
unterstützen!**

**!!!Vielen Dank!!!**



**Biel & Becker** GmbH

**Werkzeugtechnik**

Koblenzer Str. 4  
54424 Thalfang

Telefon: 0 65 04 - 86 60  
Telefax: 0 65 04 - 82 11

[www.biel-und-becker-werkzeugtechnik.de](http://www.biel-und-becker-werkzeugtechnik.de)  
[RBiel@biel-und-becker-werkzeugtechnik.de](mailto:RBiel@biel-und-becker-werkzeugtechnik.de)

# Der Gegner unserer SG im Blickpunkt

## Gegner der 1. Mannschaft- DJK Morscheid



**Trainer:** Stefan Klein

**Kapitän:** Florian Rech (Nr.8)

**Beste Scorer:** Dennis Wirz (Nr.11; 9 Tore); Marco Erz (6 Tore)

**Tabellensituation:**

9.		Morscheid	16	-16	19
13.		SG Thalfang (Ab)	16	-24	8

**Letzte Begegnungen:** 0:3 Niederlage gegen Dhrontal, 2:0 Sieg gegen Peterswald, 5:4 Sieg gegen Morbach II

**Vorschau:**

Zum Pflichtspielauftritt 2019 dürfen wir unsere Nachbarn vom Balkan bei uns begrüßen. Die Mannschaft aus Morscheid kann auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2018 blicken. Zuerst konnte man im Sommer durch einen starken Schlussspurt den Klassenerhalt sichern und sich im Anschluss durch eine gute Hinrunde in der B-Klasse weiter etablieren. Aktuell rangiert die DJK daher mit 19 Zählern auf dem 9. Platz und hat bereits ein scheinbar beruhigendes Polster auf die Abstiegsränge. Das

Ziel in Morscheid ist klar: Man will sich von dem in den letzten Jahren erworbenen Ruf der Fahrstuhlmannschaft verabschieden. Dafür wurde der Kader im Sommer geschickt ergänzt. So konnte man erfahrene Kräfte in die Heimat zurückholen, u.a. zog es Marco Erz nach drei Jahren bei uns in Thalfang wieder nach Morscheid. Auffällig ist aber auch, dass man zusehends in Morscheid von der Jugendarbeit der JFV Morbach profitiert. So konnte man im vergangenen Jahr vier gut ausgebildete Jugendspieler in die Mannschaft integrieren. Mittlerweile besitzt der Kader eine interessante Mischung aus erfahrenen Spielern und jungen Eigengewächsen.

Die DJK Morscheid spielt traditionell sehr leidenschaftlichen, kampfbetonten Defensiv-Fußball. Dieser artet allerdings zuweilen auch in Übermotivation aus, was sich auch eindeutig an dem letzten Platz der Fairnesstabelle (mit großem Abstand) ablesen lässt. Schon im Hinspiel beim 2:2 in Morscheid bereitete die DJK unserer Mannschaft arge Probleme und konnte - nicht zu Letzt aufgrund einer beachtlichen Willensleistung - mit dem Schlusspfiff noch den Ausgleich erzielen.

Unsere Mannschaft ist also gewarnt und muss sich bewusst sein: Was heute auf sie zukommt wird purer AbstiegsKAMPF. Diesen gilt es anzunehmen. Das nicht nur heute, sondern auch in den kommenden Partien. Denn dieses Heimspiel stellt nur der Startschuss in eine heiße Rückrunde dar, in der noch Spiele gegen alle direkten Konkurrenten anstehen. Am Ende der Saison gilt es ausschließlich darum über dem Strich zu stehen. Dabei helfen werden neben den drei (Neu)zugängen/Rückkehrern Felix Paul, Marcello Roth und Elias Bartenbach, auch die Rekonvaleszenten Niklas Bollig, Tim Schiffels und Peter Vochtel. Bleibt man von weiteren Verletzungen verschont, kann also auf einen breiten Kader zurückgegriffen werden. Die positiven Auswirkungen eines solchen haben sich bereits in der Vorbereitung bemerkbar gemacht. Jetzt gilt es die Leistung endlich in der Liga 90 Minuten auf den Platz zu bringen. Begonnen werden sollte damit heute in einem wichtigen Spiel gegen einen direkten Konkurrenten. Motivation sollte alleine aufgrund des Hinspiels genügend vorhanden sein.



## **Wintervorbereitung 2019**

### **Testspiele:**

SG Thalfang/Berglicht - SG Baldenau 1:2

Tor: Bernhard Krause

SG Thalfang/Berglicht-SV Krettnach 5:0

Tore: Schiffels, Fuchs, Manz, Bartenbach, Haas

SG Thalfang/Berglicht - SV Leiwien - Köwerich II 3:2

Tore: Manz, Schiffels, Eiden

SG Thalfang/Berglicht - SV Kell 0:3

## ***Wechselbörse Winter 2019***

Der erste Neuzugang sollte vielen Zuschauern noch bekannt sein. **Felix Paul** kehrt nach drei Jahren in seine fußballerische Heimat zurück. Der Außenverteidiger spielte bereits bis zur Saison 2014/15 in Thalfang. Mit seiner Erfahrung und seiner Zweikampfstärke wird er der Mannschaft im anstehenden Abstiegskampf enorm weiterhelfen.

Als zweiter Neuzugang schließt sich **Marcello Roth** der SG Thalfang/Berglicht an. Der 19jährige kommt von der TuS Mosella Schweich (im Einsatz Bild). In seiner Jugend konnte er bei seinen Stationen in Schweich, Morbach und bei der JFV Rhein-Hunsrück bereits einiges an Erfahrung in der Rheinland- und zeitweise sogar Regionalliga sammeln. Der variabel einsetzbar Flügelspieler, passt somit perfekt in unsere junge Mannschaft !

***„Der Klassenerhalt wird kein Selbstläufer. Jeder muss alles geben und wissen, worum es jetzt geht!“***



### ***Interview mit Neuzugang Felix Paul***

*Der kampfstarke Außenverteidiger kehrt nach drei Jahren beim SV Niederemmel zurück nach Thalfang. Bereits mit 18 bestritt Felix seine ersten Seniorenspiele bei den Sportfreunden. Im Interview spricht er über die Gründe seiner Rückkehr, die vergangene Vorbereitung und über den bevorstehenden Abstiegskampf...*

**Hallo Felix, willkommen zurück. Nach drei Jahren an der Mosel kehrst du in deine fußballerische Heimat zurück. Ich denke einer größeren Vorstellung bedarf es nicht. Aber was sind die Gründe für deinen Wechsel?**

Hallo. Zunächst einmal Danke für das Interview. Ich bin froh wieder in Thalfang an Bord zu sein. Der Grund dafür ist zum einen, dass ich Ende letzten Jahres meinen Wohnort nach Schweich gewechselt habe und schon zu Beginn der laufenden Saison Gespräche über einen

Rückwechsel nach Thalfang stattgefunden haben. Mit diesen Gesprächen kam mir der Gedanke, wieder beim Heimatverein zu spielen, immer besser vor. Zudem spielen hier immer noch viele Freunde von mir. Aufgrund meiner Schichtarbeit kann ich leider nicht immer an jeder Einheit teilnehmen. Jedoch war ich mir sicher, dass ich nicht einfach aufhören kann mit dem Fußball. Dann kam eben der Entschluss, wieder mit meinen Freunden zusammen zu spielen und eben dem Heimatverein, der ehrlicherweise ja aktuell tabellenmäßig nicht gut da steht, mit der Zeit und Kraft die ich aufbringen kann, zu helfen!

**Du hast das letzte halbe Jahr pausiert und hattest davor aufgrund von Verletzungen nur unregelmäßig spielen können. Wie gut hast du dich wieder in den Spielbetrieb eingefunden? Bist du bereits wieder von 100%?**

Die letzten Jahre waren in der Tat nicht einfach für mich. Viele Verletzungen, dazu die neue Ausbildung erschwerten mein Leben als Kreisliga-Kicker. Zum Ende meiner Zeit in Niederremmel spielte ich daher oft nur noch bei der 2. Mannschaft mit oder saß bei der ersten Mannschaft nur auf der Bank. Zu Beginn der laufenden Saison versuchte ich jedoch mein Glück dann in der Vorbereitung auf die Bezirksliga-Saison in der ersten wieder, da ich wieder richtig Bock auf Fußball hatte! Das hat in der Vorbereitung auch super geklappt, sodass ich nah am Kader dran war. Dann kam allerdings der Umzug nach Schweich und mit diesem Tapetenwechsel wurden meine Überlegungen lauter, wieder im Heimatverein zu spielen.

Ich habe sehr gut wieder in den Spielbetrieb gefunden, zumal ich hier in Thalfang wieder super aufgenommen wurde. Bei meinem Fitnesszustand schon von 100% zu sprechen würde sicherlich den Coach enttäuschen und würde meinem Potential wohl nicht gerecht werden. Allerdings bin ich jetzt schon über 1,5 Jahre verletzungsfrei und habe wieder richtig Bock, Sonntags auf dem Platz alles zu geben!

**Vergleicht man die Startaufstellung deines letzten Pflichtspiels (Burgen 2015) mit einer möglichen Aufstellung gegen Morscheid, werden maximal neben dir 2 weitere Spieler von damals spielen. Wie definierst du deine Rolle in der „neuen“ – und deutlich jüngeren - Mannschaft?**

Dass die Mannschaft deutlich jünger ist, hatte ich im Vorfeld ja schon erfahren. Als ich dann jedoch auf dem ersten Training auftauchte und bemerkte, dass ich mit meinen zarten, bald 25 Jahren, einer der „Ältesten“ bin, war ich doch sehr überrascht. Aufgrund dessen definiere ich meine Rolle tatsächlich so, dass ich Verantwortung übernehmen muss, um den ganz jungen Spielern zu helfen und auch mit Leistung voranzugehen. Diese Rolle ist für mich allerdings neu und ich muss mich hier auch erst eingewöhnen.

**Die Hinrunde verlief wenig erfolgreich, die Mannschaft befindet sich erneut im Abstiegskampf. Du persönlich hast bereits Erfahrung mit solchen Situationen. Im letzten Jahr konntest du mit Niederremmel II im letzten Moment dem Abstieg entkommen. (Anm. d. Redaktion Sieg gegen Büdlich :P) Welche Werte/Eigenschaften sind aus deiner Sicht besonders wichtig, um in solchen Situationen zu bestehen?**

Ja, das von dir erwähnte Spiel in Heidenburg war für die Emmeler mein letztes Spiel. Ich habe mich natürlich mit einem Tor gegen Büdlich dort verabschiedet! Gerne würde ich die Büdlicher in der Rückrunde auch genauso wieder in Empfang nehmen!

Wichtig wird für uns in den letzten Spielen sein, dass wir uns auf unsere Stärken verlassen und versuchen diese auch auszuspielen. Wir sind hinten raus spielstark und ballsicher, vorne stockt es noch etwas, aber ich denke wir sind auch offensiv mit einer Menge Potential bestückt. Tim Schiffels hat in meinen Augen eine richtig gute Vorbereitung gespielt. Wenn er fit bleibt, kann er viele wichtige Tore schießen. Auch Marcello Roth bringt richtig Feuer rein.

Was ich außerdem immer für brutal wichtig halte im Abstiegskampf ist der Zusammenhalt. Wir müssen als eine Einheit auftreten und zusammen alles geben. Auch wenn mal ein Gegner kommt, der vermeintlich stärker ist als wir, müssen wir kämpfen und einfach unangenehm sein, dass die die ganze folgende Woche sagen: „Boah die Thalfanger waren stark. Die haben gekämpft bis zum Umfallen. Mir tun die Knochen jetzt noch weh.“ (Natürlich sollte immer alles im fairen Bereich bleiben!)

**Wie empfandst du die Vorbereitung? Wie bewertest du die Leistungen der Mannschaft in den Vorbereitungsspielen?**

Insgesamt habe ich in der Vorbereitung viel Licht, aber auch viel Schatten

gesehen. So erging mir das bei mir selbst zum Teil auch. Ich denke aber alles in allem haben wir eine gute Vorbereitung gehabt und gehen definitiv gestärkt in die Mission Klassenerhalt.

**Was macht dir Hoffnung, dass unsere Mannschaft am Ende die Klasse hält?**

Mir macht Hoffnung, dass wir zwar eine junge, aber enorm talentierte Mannschaft haben. Hinzu kommt, dass viele Verletzte wieder fit werden und das hoffentlich auch bleiben. Außerdem ist der Zusammenhalt der Truppe gut, sodass ich mir nicht vorstellen kann, dass wir mit dieser Mannschaft in die C-Klasse absteigen. Natürlich wird das ganze kein Selbstläufer. Jeder muss alles geben und wissen, worum es jetzt geht !

**Gegen den Nachbarn aus Morscheid kann heute ein wichtiger Grundstein für eine erfolgreichere Rückrunde gelegt werden. Was erwartest du für ein Spiel? Dein Tipp? ;)**

Ich erwarte ein Spiel, in dem wir den Ton angeben, das Spiel machen und dann auch unsere Chancen nutzen werden! Wie du schon sagst ist das Spiel enorm wichtig und wir müssen hier direkt mal 3 Punkte holen. Mein Tipp: 3:0 für uns. Natürlich zu Null, ich bin ja Verteidiger. (lacht)



Obst und Gemüse

# Frischtatzky

Frisches Obst aus der Pfalz und vom Bodensee (Äpfel, Birnen),  
Gemüse und Blumen preisgünstig in bekannt guter Qualität

Jeden Mittwoch  
auf dem Wochenmarkt Thalfang  
von 08.00 - 12.00 Uhr



Heinz Frischtatzky  
54424 Lückenburg



**Anrufen • Bestellen • Abholen**

**54424 THALFANG  
Bahnhofstr. 15**

**Telefon:  
0 65 04 - 950 059**

# **Praxis für Physiotherapie** **A. Hornberg** *Physiotherapeut*

Krankengymnastik  
KG-Bobath  
Geräteunterstütz. Physiotherapie  
Lymphdrainage  
Schlingentisch, Extension  
Elektrotherapie  
Fangol/Massage  
Hausbesuche



Talstraße 3 (Im Erholungs- und Gesundheitszentrum • 54424 Thalfang  
Tel.: 0 65 04 - 99 13 06 • Fax: 0 65 04 - 99 13 07

# **Vu's WOK**

moderne, asiatische Küche



**Saarstraße 2 | 54424 Thalfang**  
**Telefon: 0 65 04 / 95 67 939**

11TEAMSPTS TRIER

# FÜR TEAMGEIST MÜSST IHR SORGEN

ALLES ANDERE BEKOMMT IHR BEI UNS

















**Store Trier**  
Monaiserstraße 11b  
54294 Trier

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

**11TEAMSPTS**



## Tabelle Kreisliga B -Mosel

→ 1.	 SV Blankenrath	16	16	0	0	81 : 7	74	<b>48</b>
→ 2.	 SG Mont Royal Kröv II	16	12	3	1	48 : 25	23	<b>39</b>
→ 3.	 SV Strimmig	16	11	0	5	57 : 35	22	<b>33</b>
→ 4.	 SG Dhrontal/Haag/Merscheid/Horath	16	10	2	4	34 : 19	15	<b>32</b>
→ 5.	 SV Gonzerath	16	10	1	5	56 : 34	22	<b>31</b>
→ 6.	 SG Baldenau Hinzerath	16	8	4	4	40 : 32	8	<b>28</b>
→ 7.	 SG Gielert	16	7	1	8	37 : 36	1	<b>22</b>
↗ 8.	 FC Peterswald-Löffelscheid	16	6	2	8	25 : 34	-9	<b>20</b>
↘ 9.	 DJK Morscheid	16	5	4	7	30 : 46	-16	<b>19</b>
→ 10.	 SV Morbach II	16	4	3	9	20 : 41	-21	<b>15</b>
→ 11.	 FC Kinderbeuern	16	2	5	9	17 : 41	-24	<b>11</b>
→ 12.	 SV Zeltingen-Rachtig II	16	3	1	12	26 : 53	-27	<b>10</b>
→ 13.	 SG Thalfang	16	2	2	12	24 : 48	-24	<b>8</b>
→ 14.	 SG Büdlich/Heidenburg	16	1	2	13	9 : 53	-44	<b>5</b>

## Trainerwechsel bei der SG Thalfang/Berglicht

Aufgrund einer beruflichen Veränderung wird uns Ansgar Reimann ab April nicht mehr als Trainer der 1. Mannschaft zur Verfügung stehen können. Ansgar hat die Mannschaft im Sommer in einer schwierigen Phase übernommen und konsequent die spielerische und taktische Entwicklung unserer jungen Mannschaft vorangetrieben. Damit hat er wichtige Weichen für die Zukunft unserer SG gestellt. Wir sind überzeugt, dass die Mannschaft in den verbleibenden zehn Spielen aufgrund seiner Arbeit den Klassenerhalt meistert.

Das Traineramt übernehmen wird ab April der Büdlicher Markus Stein. Bereits jetzt leitet er gemeinsam mit Ansgar die Trainingseinheiten, sodass ein reibungsloser Wechsel erfolgen kann.

Stein war zuvor Trainer beim SV Monzelfeld und der Regionaliga-Frauen des TuS Issel. Mit dem SV Monzelfeld wurde er in seinem ersten Jahr Meister der B-Klasse und konnte im Folgejahr den Klassenerhalt in der A-Klasse sichern.

Gemeinsam mit ihm werden wir den eingeschlagenen Weg weitergehen. Wir wünschen Ansgar Reimann alle Gute für seinen weiteren beruflichen Werdegang.

Der Vorstand  
SG Thalfang/Berglicht



*Markus Stein neuer Trainer der 1. Mannschaft*

## Spielplan 1.Mannschaft 2018/2019

### Kreisliga B1-Mosel

1. So., 12.08.18 14:30 Uhr H	SG Mont Royal Kröv II 3:4
2. Sa., 18.08.18 17:00 Uhr A	SG Baldenau 5:4
3. So., 26.08.18 14:30 Uhr H	SV Strimmig 1:3
4. So., 02.09.18 14:30 Uhr A	DJK Morscheid 2:2
5. So., 09.09.18 14:30 Uhr H	SV Morbach II 1:3
6. So., 16.09.18 14:30 Uhr A	FC Peterswald-Löffelscheid 1:0
7. So., 23.09.18 14:30 Uhr H	SG Dhronal 0:2
8. So., 30.09.18 14:30 Uhr H	SG Büdlich-B-N / Heidenburg 2:1
9. So., 07.10.18 14:30 Uhr A	SV Gonzerath 4:2
10. So., 14.10.18 14:30 Uhr H	SV Zeltingen-Rachtig II 4:0
11. So., 21.10.18 15:00 Uhr A	SG Gielert / Hilscheid 3:2
12. Fr., 26.10.18 20:00 Uhr H	FC Kinderbeuern 1:1
13. So., 04.11.18 15:00 Uhr A	SV Blankenrath 9:1
14. So., 11.11.18 14:30 Uhr A	SG Mont Royal Kröv II 3:1
15. So., 18.11.18 14:30 Uhr H	SG Baldenau 0:3
16. So., 25.11.18 14:30 Uhr A	SV Strimmig 4:0
17. So., 17.03.19 14:30 Uhr H	DJK Morscheid
18. So., 24.03.19 12:15 Uhr A	SV Morbach II
19. So., 31.03.19 14:30 Uhr H	FC Peterswald-Löffelscheid
20. So., 07.04.19 14:30 Uhr A	SG Dhronal
21. So., 14.04.19 14:30 Uhr A	SG Büdlich-B-N / Heidenburg
22. So., 28.04.19 14:30 Uhr H	SV Gonzerath
23. So., 05.05.19 12:15 Uhr A	SV Zeltingen-Rachtig II
24. So., 12.05.19 14:30 Uhr H	SG Gielert / Hilscheid
25. So., 19.05.19 14:30 Uhr A	FC Kinderbeuern
26. So., 26.05.19 12:15 Uhr H	SV Blankenrath

## Statistik 1. Mannschaft

33 Spieler					
1.	<b>Alt, Christian (21)</b>		16	1	-
2.	<b>Krause, Bernhard (23)</b>		15	-	-
3.	<b>Fuchs, Elias (19)</b>		15	6	6
4.	<b>Haas, Jannik (20)</b>		15	-	1
5.	<b>Manz, Eric (20)</b>		15	1	-
6.	<b>Bollig, Sebastian (26)</b>		14	1	1
7.	<b>Klein, Simon (26)</b>		13	-	-
8.	<b>Eiden, Thomas (34)</b>		13	-	-
9.	<b>Vochtcl, Peter (29)</b>		12	2	-
10.	<b>Hackenbruch, Michael (21)</b>		12	-	-
11.	<b>Haumann, Florian (20)</b>		11	3	1
12.	<b>Schiffels, Tim (22)</b>		10	4	2
13.	<b>Lang, Eduard (31)</b>		7	-	-
14.	<b>Zell, Niklas (24)</b>		5	4	-
15.	<b>Töppler, Sebastian (30)</b>		4	-	-
16.	<b>Schmidt, Florian (33)</b>		4	1	1
17.	<b>Grigo, Jonas (31)</b>		4	-	-
18.	<b>Schömer, Maximilian (19)</b>		4	-	-
19.	<b>Wendorff, Daniel (33)</b>		4	-	2
20.	<b>Breit, Felix (25)</b>		4	-	-
21.	<b>Krause, Frieder (31)</b>		3	1	1
22.	<b>Rienermann, Michael (18)</b>		3	-	-
23.	<b>Pick, Sven (21)</b>		2	-	1
24.	<b>Bollig, Niklas (24)</b>		2	-	-
25.	<b>Bartenbach, Elias (20)</b>		1	-	-



## Alles aus einer Hand!

**Ihre kompetenten Ansprechpartner rund um  
das Thema Pflege, Betreuung und Beratung**



Betreutes Wohnen  
Vollstationäre, Tages-,  
Kurzzeit- und  
Verhinderungspflege

**GFA-Seniorenheim  
Charlottenhöhe**  
Charlottenhöhe 6  
54424 Thalfang  
Tel: 06504 / 91340  
[www.GFAmbH.com](http://www.GFAmbH.com)



Ambulante Pflege  
Hauswirtschaftliche Dienste  
Beratung und Betreuung

**Gemeinnützige  
Paritätische Sozialstation  
Pro Humanitas (PSH) GmbH**  
Hauptstraße 45  
54424 Thalfang  
Tel: 06504 / 956680  
[www.PSHGmbH.com](http://www.PSHGmbH.com)

Luftkurort

# Thalfang



Saarstraße 3  
54424 Thalfang  
Tel. 0 65 04 / 23 13  
Fax 0 65 04 / 23 14  
eMail:ogthalfang@t-online.de  
Internet: www.thalfang.de

## **Übungsleiter im Bereich Kinderturnen gesucht!**

Bei Interesse melden Sie sich bei Christel Ströher:  
Tel. 06504/950643 oder Mobil 0173/3416773.

Man muß wissen, wie es geht, um zu zeigen, was man kann. Das ist so beim Sport, das gilt auch für uns.

**Geschäftsstellenleiterin Anja Schömer**  
Raiffeisenstraße 1 • 54424 Thalfang • Telefon (06504) 99066

Immer da.  
Immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

## Spielplan 2.Mannschaft 2018/2019

### Kreisliga C1-Mosel

1. So., 18.11.18 12:15 Uhr	H	SG Burgen / Veldenz III	verlegt
2. So., 19.08.18 14:30 Uhr	A	SG Dhrontal II	5:0
3. So., 26.08.18 12:15 Uhr	H	SG Bernkastel / Mülheim-Br. II	0:1
4. So., 02.09.18 12:15 Uhr	A	SG Baldenau/Morscheid II	2:1
5. So., 09.09.18 12:15 Uhr	H	SG Moseltal II	0:2
6. So., 16.09.18 14:30 Uhr	A	SV Longkamp	8:1
8. So., 30.09.18 12:15 Uhr	H	SG Neumagen-D. / Trittenheim II	1:3
9. So., 07.10.18 12:15 Uhr	A	SG Gonzerath II	2:0
10. So., 14.10.18 12:15 Uhr	H	SG Gielert / Hilscheid II	2:0
11. Sa., 20.10.18 15:00 Uhr	A	SV Blankenrath II	7:1
12. Sa., 24.11.18 18:30 Uhr	A	SG Burgen / Veldenz III	
13. So., 04.11.18 14:30 Uhr	H	SG Dhrontal II	2:4
14. So., 11.11.18 12:15 Uhr	A	SG Bernkastel / Mülheim-Br. II	verlegt
15. So., 31.03.19 12:15 Uhr	H	SG Baldenau/Morscheid II	:
16. So., 07.04.19 12:15 Uhr	A	SG Moseltal II	:
17. So., 14.04.19 14:30 Uhr	H	SV Longkamp	:
19. Sa., 04.05.19 18:00 Uhr	A	SG Neumagen-D. / Trittenheim II	:
20. So., 12.05.19 12:15 Uhr	H	SG Gonzerath II	:
21. So., 19.05.19 12:45 Uhr	A	SG Gielert / Hilscheid II	:
22. So., 26.05.19 12:15 Uhr	H	SV Blankenrath II	

drucksachen-gestaltung und -print

lettershop | beschriftungen

firmen-CI-entwicklung | stempel

web-design | mailings

textildruck, -flock oder -transfer

farbkopien | digitaldruck



im brühl 4 | 54424 thalfang

fon: (0 65 04) 24 68

e-mail: [info@schaerf-druck.de](mailto:info@schaerf-druck.de)

[www.schaerf-druck.de](http://www.schaerf-druck.de)



## Statistiken 2. Mannschaft

35 Spieler						11
1.	<b>Gerlach, Gunnar (43)</b>		10	2	-	1/1
2.	<b>Hackenbruch, Christian (27)</b>		9	1	-	-/-
3.	<b>Schmidt, Johannes (23)</b>		9	1	-	-/-
4.	<b>Pick, Sven (21)</b>		8	-	-	-/-
5.	<b>Gorges, Carlo (34)</b>		8	-	-	-/-
6.	<b>Schömer, Maximilian (18)</b>		8	-	-	-/-
7.	<b>Töppler, Sebastian (30)</b>		7	-	-	-/-
8.	<b>Lang, Eduard (31)</b>		7	-	1	-/-
9.	<b>Hussels, Daniel (38)</b>		6	1	-	-/-
10.	<b>Breit, Felix (24)</b>		6	-	-	-/-
11.	<b>Schmitt, Florian</b>		5	2	-	-/-
12.	<b>Jakobs, Michel (18)</b>		5	-	-	-/-
13.	<b>Hessek, Niklas (21)</b>		5	-	-	-/-
14.	<b>Töppler, Christian (28)</b>		4	-	-	-/-
15.	<b>Schmitt, Manuell (37)</b>		4	-	-	-/-
16.	<b>Bartenbach, Elias (20)</b>		3	1	-	-/-
17.	<b>Hackenbruch, Michael (20)</b>		3	-	-	-/-
18.	<b>Mehlig, Robert (30)</b>		3	-	-	-/-
19.	<b>Paulus, Christoph (29)</b>		3	-	-	-/-
20.	<b>Alkhatib, Tamer (19)</b>		3	-	-	-/-
21.	<b>Schmitt, Thorsten (34)</b>		3	-	-	-/-
22.	<b>Klein, Thorsten</b>		2	-	-	-/-
23.	<b>Rienermann, Michael</b>		2	-	-	-/-
24.	<b>Schnettler, Christian</b>		2	-	-	-/-
25.	<b>Eiden, Thomas (33)</b>		1	-	-	-/-
26.	<b>Grigo, Jonas (31)</b>		1	-	-	-/-
27.	<b>Lieser, Andre (33)</b>		1	-	-	-/-
28.	<b>Fuchs, Elias (19)</b>		1	-	-	-/-

# Jugendfussball in Thalfang

In diesem Jahr bilden die D bis A Jugenden der JSG Thalfang eine Spielgemeinschaft mit der JSG Hermeskeil. Auf diese Art und Weise können wir ein Trainings- und Spielbetrieb auf höchstem Niveau gewährleisten. Die Bambini, F- und E-Jugend laufen weiterhin unter der Schirmherrschaft der JSG Thalfang. Das Ziel ist die Gründung eines Jugendfördervereins (JFV).

## Übersicht Jugendmannschaften:

### **A-Jugend:**

JSG Hunsrück – Hochwald Reinsfeld  
Spielort: Reinsfeld und Thalfang

### **B-Jugend:**

JSG Hunsrück – Hochwald Bescheid  
Spielort: Geisfeld  
JSG Hunsrück – Hochwald Bescheid II  
Spielort: Bescheid und Beuren

### **C-Jugend:**

JSG Hunsrück – Hochwald Hermeskeil  
Spielort: Geisfeld  
JSG Hunsrück – Hochwald Hermeskeil II  
Spielort: Bescheid

### **D-Jugend**

JSG Hunsrück – Hochwald Reinsfeld  
Spielort: Hilscheid  
JSG Hunsrück – Hochwald Reinsfeld II  
Spielort: Reinsfeld und Grimburg

### **E-Jugend**

JSG Hochwald Thalfang  
Spielort: Thalfang

### **F-Jugend**

JSG Hochwald Thalfang  
Spielort: Thalfang

### **Bambini**

## JFV Hunsrück - Hochwald

Liebe Kinder und Jugendliche der Region, liebe Eltern, Großeltern, liebe Unterstützer und Förderer des Jugendfußballs,

am vergangenen Freitag, 15.02.2019 fand in Hermeskeil die Gründungsversammlung zum neuen JFV statt. Im JFV sind 14 Vereine der Region vertreten, die sich das gemeinsame Ziel gestellt haben, den Jugendfußball neu zu organisieren, den Gegebenheiten der heutigen Zeit anzupassen sowie zukunftsicher aufzustellen.

Der neue Verein möchte allen interessierten Jugendlichen die Möglichkeit bieten, altersgerecht, leistungsgerecht und vor allem heimatnah Fußball zu spielen. Wir werden in der Saison 2019/2020 erstmals als JFV im Spielkreis Trier-Saarburg mit den entsprechenden Jugendmannschaften an den Start gehen. Unser Ziel wird und sollte es sein Mannschaften im überkreislichen Spielbetrieb (Bezirksliga oder höher) als feste Größe zu etablieren.

In den nächsten Wochen wird es nun die Aufgabe des von den Stammvereinen gewählten Vorstands sein, die Rahmenbedingungen für einen erfolgreichen Start zu schaffen. Ich bitte Euch alle, uns bei dieser Aufgabe zu unterstützen und gemeinsam zum Gelingen unserer Vision beizutragen."

Peter Weckschmied

1.Vorsitzender

Der Vorstand setzt sich folgendermaßen zusammen:

1.Vorsitzender: Peter Weckschmied (Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.)

2. Vorsitzender: Thomas Schäfers (TuS Reinsfeld)

Geschäftsführer: Markus Klein (Hermeskeiler SV)

Schatzmeister: Rainer Thomas (SV Bescheid)

Sportlicher Leiter: Marvin Plunien (SG Rascheid/Geisfeld)

Beisitzer: Moritz Jung (FC Büdlich-Breit-Naurath e.V.)

Beisitzer: Patrick Duroux (SG Rascheid/Geisfeld)

Beisitzer: Martin Kolz (SG Rascheid/Geisfeld)

## Bambini



Am vergangenen Samstag haben die Bambinis am wieder gut organisierten Hallenturnier des Hermeskeiler SV teilgenommen. Sichtlich aufgeregt betraten sie die Turnhalle, in welcher sie von vielen Opa`s, Oma`s, Mama`s und Papa`s empfangen wurden. Die Aufregung war auch im ersten Spiel dann deutlich zu merken, jedoch hatten die Kids auch richtig Spaß mal an einem Wettbewerb teilzunehmen.

Im zweiten Spiel legte sich dann das Lampenfieber und die Spieler überzeugten das Trainerteam und die Zuschauer mit einer tollen kämpferischen Leistung gegen die starke Mannschaft aus Morbach. Im letzten Spiel war dann eine kleine Müdigkeit zu erkennen und es waren alle froh, als die Schlußsirene erklang und das Turnier sein Ende gefunden hat.

Doch der Höhepunkt kam erst noch: Jeder Spieler bekam eine Medaille, die der ein oder andere zum Schlafen sicherlich nicht ausgezogen hat. Der Spaß der Spieler an diesem Turnier und das tolle Miteinander und die vielen Gesprächen mit den Eltern und Großeltern machten diesen Morgen zu einem wunderschönen Event.

# Gerhard Heinz

Stukkateurmeister • Stuck- und Putzgeschäft

Ausführung von  
Innenputz • Außenputz • Wärmedämmputz

Altbausanierung vom Fachbetrieb

54424 Thalfang • Petersberger Weg 12  
Tel. 0 65 04 / 3 28 • Fax 0 65 04 / 21 13

## Reifen Ollech

Helmut Ollech

Hasenborn 4 • 54424 Thalfang  
Tel.: 0 65 04 / 3 04 • Fax: 24 53



Reifen für jeden Bedarf:

- PKW
- LKW
- Motorrad
- Landwirtschaft
- Hof- und Garten

sowie Stahlfelgen, Alufelgen und Batterien.



## Frischer Wind

für Ihre vier Wände!

Farben • Tapeten  
Bodenbeläge

Wir beraten Sie gerne  
bei Ihrer Innenraumgestaltung!

FARBEN  
**Gerhard**

Malerfachbetrieb für Wohnraum & Fassade



# Abteilung Mountainbike

## Erbeskopfmarathon am 14.07.19

Sichere dir dein T-Shirt vom Erbeskopfmarathon 2019. Jetzt anmelden und bezahlen, in 8 Wochen endet diese Aktion.

Strecken 2019:

Einsteigerkurs 37 km

Jugendstrecke 30 km Halbmarathon 63 km

Marathon 110 Km

Ultra Marathon 175 km

E-Bike 42 km

Anmeldung unter [www.erbeskopfmarathon.de](http://www.erbeskopfmarathon.de).

Bei Anmeldung und Bezahlung bis zum 15.05.2019, erhältst du ein T-Shirt.

**Der Erbeskopfmarathon ist auch in diesem Jahr wieder Teil der MTB-Rennserie:**

### MTB-Series 2019

Ausführliche Infos zur gesamten Rennserie 2019 unter: <http://mtb-series.eu/>

- Kellerwald-Bikemarathon in Gilserberg (Sauerland) am 14. April 2019
  - SKS Bike-Marathon in Sundern-Hagen (Sauerland) am 27. April 2019
  - Saalfelder-Feen-Bike-Marathon in Saalfeld am 5. Mai 2019
  - Schinder(hannes) MTB-Marathon in Emmelshausen am 19. Mai 2019
  - Canyon Rhein-Hunsrück MTB Marathon in Rhens am 23. Juni 2019
  - Salzkammergut Trophy in Bad Ischl (Österreich) am 13. Juni 2019
  - **Erbeskopfmarathon in Thalfang am 14. Juli 2019**
  - Rad am Ring am Nürburgring am 27.07.2019
- 
- Saarschleifen Bike Marathon in Orscholz am 28. Juli 2019
  - Sebamed Bike Day in Boppard am 25. August 2019
  - MTB-Gallahaan-Trail in Oppenheim am 01. September 2019
  - Vulkan Bike Eifel-Marathon in Daun am 07. September 2019
  - Odenwald Bike Marathon in Hirschberg-Leutershausen am 15. September 2019
  - Dünsberg Mountainbike Marathon in Biebertal (Westerwald) am 29. September 2019
-

# Lothi's PILSSTUBE

Bahnhofstraße 8  
54424 Thalfang

Restauration beschädigter Fotos  
Verbesserung mißlungener Fotos

Passfotos

Familienfotos

Karten aller Arten

Urkunden

Bilderrahmen

Digitale Bildbearbeitung

Rainer Echternach

Thalfang, Flürchen 11

Tel.:

06504/8668



**Ford-Händler**



**Motorrad-Händler**

**54424 Thalfang**

Bahnhofstraße 47 • Tel. 0 65 04 / 91 45 - 0

[www.auto-hermann.de](http://www.auto-hermann.de)



## Funkengarde Thalfang

Wir hatten in diesem Jahr wieder eine erfolgreiche Session mit vielen tollen Auftritten. Wir bedanken uns bei allen Veranstaltern, Zuschauern und Sponsoren für die erneut großartige Unterstützung. Wir freuen uns bereits aufs nächste Jahr.



# ROBERT-Reisen

*über 85 Jahre*

Schul- und Gesellschaftsreisen  
Nah-, Fern- und Tagesreisen  
Transferfahrten

Moderne Reisebusse in vielen Größen



Jetzt auch auf Facebook

Langemer Straße 5 Tel. 06504-1453  
54424 Thalfang Fax 06504-8104  
info@robert-reisen.de  
www.robert-reisen.de

# Elektro Keuper

GEHT

Elektrotechnische-Anlagen

**Beratung • Planung • Projektierung**

54424 Thalfang am Erbekopf

Tel. 0 65 04 / 86 07 • Fax 0 65 04 / 88 28

eMail KHKeuper@aol.com

## **Unsere Stärke die Installation**

- Datennetzwerke • LWL-Spleisarbeiten
- Technische Dokumentation • TV- und Satelliten-Empfangsanlagen
- Einbruchmeldeanlagen • Brandmeldeanlagen
- Lichtruf-Anlagen • Sprechanlagen • EIB- und Busch Powernet

**Fordern Sie unser Angebot**

# *Ihr Schreiner*

*fertigt ganz nach Ihren Wünschen und sorgt für den fachgerechten Einbau von*

*Holz, Holz - Alu und Kunststoffenstern speziell für Neubau, Altbau, Denkmalpflege, Wärme- und Schallschutz dazu passend Rolläden, Klappläden, Innen- und Außenjalousien, Haustüren, Innentüren, Treppen, Innenausbau und sämtliche sonstigen Schreinerarbeiten.*

*Eigene Fertigung und Kundendienst.*

**Seit mehr als 50 Jahren  
Spitzenqualität aus Meisterhand**



**KEUPER**

*Schreinerei und Fensterbau GmbH*

Hilscheider Straße 9  
54424 Thalfang-Bäsch  
Tel.: 0 65 04 / 10 80  
Fax: 0 65 04 / 99 10 83  
eMail: [info@schreinerei-keuper.de](mailto:info@schreinerei-keuper.de)

# Abteilung Schach

## Neues aus der Schachabteilung

Nach zwei souveränen Aufstiegen von der C-Klasse in die A-Klasse des Spielkreises Mosel in den beiden letzten Jahren kämpft die 1. Mannschaft der Sportfreunde derzeit um den Klassenerhalt. Stark ersatzgeschwächt musste man im letzten Auswärtsspiel beim derzeitigen Tabellenführer Konz eine empfindliche 2,5:3,5-Niederlage hinnehmen und rutschte durch diese Niederlage auf den vorletzten Tabellenplatz. Die Punkte für Thalfang errangen Robert Barten, Stephan Huwer und Gerd-Jürgen Schmidt. Für die nächste Saison wird sich die Mannschaft mit dem bezirksligaerfahrenen Spieler

Arno Paulus aus Dhronecken - seit Jahren spielt er in Wittlich in der A-Klasse auf dem ersten Brett- verstärken und kann mit Zuversicht in die neue Saison blicken.

Erfreulich stark entwickeln sich unsere beiden Jugendmannschaften, die beide in der C-Klasse des Spielkreises Mosel am Mannschaftssport teilnehmen. So konnte unsere 2. Mannschaft mit ihrem Coach Peter Gasber am letzten Sonntag einen 3:1-Sieg feiern und den 2. Platz festigen. Bei noch 2 ausstehenden Spielen ist ein Aufstieg in die B-Klasse nicht ausgeschlossen. Die Punkte für Thalfang errangen Olivia Wagner, Giang Vu und Matthias Brück. Auch unsere 3. Mannschaft, derzeit im unteren Tabellendrittel, konnte

gegen eine starke Mannschaft der IGS Trier ein beachtliches Unentschieden erzielen. Die Punkte für Thalfang errangen Nils und Jonas Ahmetovic.

Besonders beeindruckend war, wie und mit welcher Motivation diese Erfolge erkämpft wurden. Das erfolgreiche Abschneiden unserer Jugendmannschaften ist auch auf unser Jugendtraining zurückzuführen, das von Stephan Huwer und Gerd-Jürgen Schmidt geleitet wird. An dieser Stelle gratulieren wir auch unserem Mitspieler

Gerd-Jürgen Schmidt für die bestandene Prüfung zum Schachtrainer C, die er im letzten Jahr vor der Sportakademie in Koblenz abgelegt hat. Unser Jugendtraining findet Freitagabends um 18.30 Uhr im Haus der Begegnung statt. Jugendliche mit Vorkenntnissen sind gerne herzlich willkommen. Anfängerkurse beginnen in diesem Jahr nach den

Sommerferien.

Das Training ist selbstverständlich kostenlos. Bei Interesse wenden sie sich bitte an Gerd-Jürgen Schmidt (06504-1623) oder Stephan Huwer (0176-84 533 850).

Ab 20 Uhr dürfen sich auch gerne Erwachsene zum Spielabend einfinden.

## Tabellen

### 1.Mannschaft

Rang	Mannschaft	Spiele	MP+	MP-	Brettpt
1	SC Wittlich 1947 IV	8	12	4	28½
2	SG PST-Trier/Bernkastel III	8	11	5	31
3	Konz-Karthaus III	8	11	5	24½
4	SK Speicher 1975	8	9	7	25
5	SC Gardez Hermeskeil II	8	9	7	23½
6	SG Schweich-Trittenheim III	8	8	8	24½
7	SG Bitburg-Bollendorf III	8	8	8	24½
8	SC Wittlich 1947 V	8	5	11	22
9	SG Trier V	8	4	12	17½
10	Spfr. Hochwald Thalfang	8	3	13	19

### 2.Mannschaft

Rang	Mannschaft	Spiele	MP+	MP-	Brettpt
1	Gambit Gusenburg III	7	14	0	22
2	Spfr. Hochwald Thalfang II	7	10	4	18½
3	IGS Trier IV	7	10	4	17½
4	SC Jünkerath III	7	8	6	16½
5	Konz-Karthaus V	7	6	8	11
6	Sfr.Saarburg-Trier II	7	5	9	13
7	IGS Trier V	7	5	9	11½
8	SG PST-Trier/Bernkastel VI	8	4	12	9
9	SG Trier IX	7	2	12	9

### 3.Mannschaft

Rang	Mannschaft	Spiele	MP+	MP-	Brettpt
1	SG Trier VIII	7	12	2	22½
2	IGS Trier III	7	10	4	19
3	SC Wittlich 1947 IX	7	10	4	18½
4	SC Wittlich 1947 VIII	7	8	6	14
5	SG Bitburg-Bollendorf VI	7	7	7	13
6	SG PST-Trier/Bernkastel VII	8	5	11	10½
7	Spfr. Hochwald Thalfang III	7	5	9	9½
8	SK Speicher 1975 III	7	4	10	11
9	SG Schweich-Trittenheim VI	7	3	11	10

## **Aus dem Archiv:**

### **Spielbericht zum Hinspiel gegen Morscheid:**

#### **Bitterer Last-Minute Ausgleich**

Gegen Morscheid musste unsere Mannschaft abermals einen harten Nackenschlag hinnehmen. Trotz 2:0 Führung und spielerischer Überlegenheit konnte man wieder einmal nicht die volle Punkteausbeute einfahren. Besonders bitter: Den Ausgleich kassierten wir in der 5. Minute der Nachspielzeit. Die Tore erzielten Niklas Zell per Elfmeter und Florian Haumann durch eine schöne Einzelaktion. Als nächstes steht das Heimspiel gegen Morbach 2 an, bei dem man endgültig den ersten Sieg der Saison einfahren muss!

Die zweite Mannschaft verliert gegen Morscheid II mit 2:1 und vergab spiegelbildlich zur Vorwoche zahlreiche Torchancen, was ein besseres Ergebnis verhinderte. Hier geht es nächste Woche gegen die bisher ungeschlagene Zweitvertretung der SG Moseltal Lieser.

# Impressionen Neujahrsempfang



## „In eigener Sache...“

Die „SEPPI-Redaktion“ ist bemüht, jede Ausgabe so aktuell, informativ und attraktiv wie möglich für unsere Leser zu gestalten.

Aus diesem Grund sind wir an **Berichten, Infos und Bildern jeglicher Art** rund um die Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V. - v.a. die Abteilung Fußball „SG Thalfang/ Berglicht“ - interessiert und wären für jeden freiwilligen Beitrag sehr dankbar!!!

Auch für **Kritik**, positiv oder negativ, sind wir immer offen!

**Schreibt uns einfach an die unten stehende Mailadresse!**

An dieser Stelle möchten wir allen Autoren, Fotografen, Sponsoren und allen Leuten „**DANKE sagen**“, die dazu beitragen, „SEPPI“ zu realisieren!

## Impressum:

*Herausgeber:* **Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.**

*Verantwortlicher:*

**Niklas Bollig**

Pressewart

Sportfreunde Hochwald Thalfang e.V.

Mail: [niklas.bollig@t-online.de](mailto:niklas.bollig@t-online.de)

*Druck:* **Druck-Design Schärf** – 54424 Thalfang – Tel. 06504/ 2468

*Herausgabe:*

Die Stadionzeitschrift erscheint **einmal im Monat** zu einem Heimspiel der 1. Mannschaft der SG Thalfang/ Berglicht